

Số: **05/2024/QĐCNHGT-DS**

Cái Răng, ngày 28 tháng 8 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật hoà giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của ông Đặng Phước M, bà Nguyễn Thị Bích L và ông Trương Ngọc C .

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện tranh chấp “hợp đồng vay tài sản” đề ngày 14 tháng 6 năm 2024 của ông Đặng Phước M.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày **13 tháng 8 năm 2024** về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ/một phần tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: ông **Đặng Phước M**, sinh năm 1945.

Địa chỉ: số 139, khu vực T M, phường T T, quận Cái Răng, thành phố Cần Thơ.

Người bị kiện:

1/ Bà **Nguyễn Thị Bích L**, sinh năm 1977.

Địa chỉ: số 4B, Tổ 1, khu vực 1, phường B L, quận Cái Răng, thành phố Cần Thơ.

Địa chỉ liên hệ: 23/1, khu vực T M, phường T T, quận Cái Răng, thành phố Cần Thơ.

2/ Ông **Trương Ngọc C** , sinh năm 1986.

Địa chỉ: ấp V G, xã P A, huyện Nhon Trạch, tỉnh Đồng Nai.

Địa chỉ liên hệ: 23/1, khu vực T M, phường T T, quận Cái Răng, thành phố Cần Thơ.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo qui định tại khoản 2 Điều 32 của Luật hoà giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày **13 tháng 8 năm 2024** có đủ các điều kiện qui định tại Điều 33 của Luật hoà giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành giữa các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày **13 tháng 8 năm 2024**, cụ thể như sau:

- Các bên thống nhất bà Nguyễn Thị Bích L và ông Trương Ngọc C còn nợ ông Đặng Phước M số vàng 01 (Một) lượng vàng SJC 9999. Nên bà **Nguyễn Thị Bích L** và ông **Trương Ngọc C** có nghĩa vụ thanh toán số vàng **01 (Một) lượng vàng SJC 9999** cho ông **Đặng Phước M** khi án có hiệu lực.

Các bên có quyền yêu cầu qui đổi ra giá trị tiền Việt Nam đồng (VNĐ) tại giai đoạn thi hành án.

- Thống nhất không tính lãi suất đối với số nợ trên.
- Thời hạn và phương thức trả nợ: thống nhất do Chi cục thi hành án dân sự quận Cái Răng điều chỉnh.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND cùng cấp;
- THADS cùng cấp;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Thái Mỹ Nhung